

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	TOYOTA	Celica 2000 XT coupé (RA 40)	CH 0790 85
Constructeur	TOYOTA MOTOR COMPANY, LTD, Nagoya / Japan		
Identification	sur la plaquette du constructeur = "RA40.-BC125W" (boîte méc.) et "RA40.-BC125W" (boîte autom.) devant le No du châssis = "RA40"		
Plaquette constr.	sous le capot, au centre de l'avant		
N° du châssis	sous le capot, à droite, sur l'avant		
Ident du moteur	"18R" à droite, en haut, sur le bloc, devant le distributeur d'allumage		
Importateur princ.	TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil		
Véhicule homologué	RA40-009527 + RA40-010508	Signes fixes dans code du type	RA40.-BC.125W / RA40

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique
Nombre de vitesses	5 ou 3 Entraînement roues AR
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp. interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, AR= limiteur (ponté lors défaillance du circ. AV)
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
Ralentisseur	
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur			
Marque	TOYOTA	Type	18 R.
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	88,5	Course	80
Cylindrée	1968	CV-impôt	10,02
Puissance en CV	65,41 kW (89 DIN)	à t/min	5000
Bruit à proximité	82 dB/A	à t/min	3750 x)
Silencieux	2= 230x160x90 / 450x200x125 mm		
Mesure des gaz	ECE-15; CO 2,25 % à 750 t/min *)		
Déperasitage	ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 = "D"		

Carrosserie	
limousine (coupé)	
Nombre de portes	2 Indic. vit. km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E) Retroviseur intérieur+gauche
Cale	Attelage
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	t. 5 av 2 centre ar 3
Dimensions	
Longueur	int. 4330 ext. 2500 Empattements /
Largeur	1635 /
Hauteur	1330 Voie av 1350 ar 1365 /
Porte à faux	lat. 830 Voies av ar
	av 1000 ar 10850 d 10300

Poids			
avant	arrière	total	
Poids à vide	580	490	1070
Charge utile	95	255	350
Poids total	675	745	1420
Garantie fabr.	1530		
Dimens. pneus	185/70 SR 14	185/70 SR 14	(Variantes +)
Ply / bar	- / 1,5	- / 1,8	voir
Charge pour V max	700	830	remarques)
	180	180	
	méc./autom.		
Garantie poids remorquable avec frein	1000		
Garantie poids remorquable sans frein	400		
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé	900 / 1000		
Vitesse maximale selon le constructeur	175 / 165 km/h		
Vitesse maximale testée			
charge garantie sur le toit	80 kg km/h		

Distance volant - vers l'avant du véhicule charge garantie sur l'attelage 75 kg

Equipement			
Feux de route	HCR	(E)	
Feux de croisement	HCR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.	R	(E)	
Eclairage plaque	1/ au centre; au-dessus du pare-chocs		
Essuie-glace	2/ balais		
Avertisseurs	2/ NIPPON DENSO 8651 ND 20 / 8652 ND 20 avec essuie-glace ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	T O Y O T A Celica 2000 XT coupé		
Homologation N°	CH	0790 85	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant 2	2
Poids à vide	1070	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,02
Poids total	1530	Cylindrée	1968

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = boîte mécanique : 50 km/h, M3, IA 4,1 = 75 dB/A
boîte automatique: 50 km/h, A2, IA 4,1 = 74,5 dB/A
- * Mesure des gaz : la marque d'homologation ECE-15 (y compris le No) se trouve sous le capot, à l'avant, à gauche sur le support de la suspension.
- + Variante de pneus : 195/70 SR 14 870 (1,7) V-max. 180 km/h
Variantes de jantes: en acier TOYOTA 5 1/2 J x 14 ou en alliage léger TOYOTA 5 1/2 JJ x 14.

A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, max. 80 kg.

Safenwil, 6.2.78

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

T O Y O T A

Celica 2000 XT
Coupé (RA 40)

CH 0790 85

Fiche complémentaire

I

Complément du 14.03.79 à Safenwil - Gau

Variante de jantes: 5 1/2 J x 14 H2 alliage léger ATS voies AV 1370 mm AR 1375 mm.